

**PROGRAMA DE APLICACIÓN DE LOS PRINCIPIOS GENERALES
PARA LOS MERCADOS DE REMESAS
DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**



**El perfil de la población
de origen guatemalteco
en Estados Unidos**
Julio de 2012

PROGRAMA DE APLICACIÓN DE LOS PRINCIPIOS GENERALES
PARA LOS MERCADOS DE REMESAS
DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

El perfil de la población de origen guatemalteco en Estados Unidos

Julio de 2012

Documento elaborado por Jesús A. Cervantes González, quien es Coordinador de Capacitación Estadística y del Programa de Principios Generales para los Mercados de Remesas de América Latina y el Caribe en el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA). Las opiniones, resultados y conclusiones expresadas en este documento son responsabilidad del autor y no reflejan necesariamente los puntos de vista de las instituciones participantes en el Programa de Principios Generales. Se agradece el apoyo de Anahí Rodríguez en la elaboración de este documento

ÍNDICE

I. El Programa de aplicación de los principios generales para los mercados de remesas de América Latina y el Caribe	3
II. Envía CentroAmérica	4
III. Importancia de conocer el perfil en Estados Unidos de la población de origen guatemalteco	5
IV. Dimensión de la población de origen guatemalteco en el exterior y su distribución en Estados Unidos	6
V. Perfil en Estados Unidos de la población inmigrante de origen guatemalteco	9
VI. Población inmigrante en Estados Unidos a nivel estatal de origen guatemalteco: Aspectos socioeconómicos y demográficos	24
VII. Comentario final	30

I. EL PROGRAMA DE APLICACIÓN DE LOS PRINCIPIOS GENERALES PARA LOS MERCADOS DE REMESAS DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

- En 2007 el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA) y el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), con la asistencia técnica del Banco Mundial, iniciaron el Programa de Aplicación de los Principios Generales para los Mercados de Remesas de América Latina y el Caribe. Dicho programa está orientado a asistir a los bancos centrales y demás autoridades competentes de los países de la región en la instrumentación de los referidos Principios, mismos que constituyen el marco de referencia que se recomienda a los países receptores de remesas para mejorar la eficiencia de los servicios de envío de esos recursos.
- Los Principios Generales son cinco y persiguen que el mercado de remesas sea transparente, eficiente, competitivo y accesible, lo que favorece que se abarate el costo de esos envíos. En particular, el Principio General 1 señala que el *“mercado para servicios de remesas ha de ser transparente y debe ofrecer suficiente protección al consumidor”*.

II. ENVÍA CENTROAMÉRICA

- Envía CentroAmérica (<http://www.enviacentroamerica.org>) es un proyecto del Programa de Principios Generales y contiene una base de datos muy amplia con información gratuita y actualizada mensualmente acerca de los costos de envíos de remesas de 200 y 500 dólares a la República Dominicana, Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, Panamá, Guatemala y Honduras, desde los principales estados en Estados Unidos donde se ubican los migrantes de esos países, así como para el corredor regional de Costa Rica a Nicaragua. Envía CentroAmérica permite que los inmigrantes guatemaltecos que viven en Estados Unidos puedan comparar las distintas opciones que hay en el mercado para enviar dinero desde California, el Distrito de Columbia, Florida, Nueva York y Texas a sus familiares en Guatemala.
- Envía CentroAmérica permite que los inmigrantes guatemaltecos en Estados Unidos puedan comparar no sólo los precios, sino también las características del servicio ofrecido por los distintos operadores o empresas. De esa manera facilita hacer la mejor elección, es decir la más barata y que se ajuste adecuadamente a las necesidades de los remitentes y receptores de remesas, lo que contribuye a reducir el costo de dichos envíos.
- Todo lo anterior es muy importante, ya que en 2011 Guatemala recibió 4,378 millones de dólares por remesas, monto equivalente a 9.3 puntos porcentuales del PIB. Ese monto de recursos provino casi en su totalidad de Estados Unidos. Por otra parte, se estima que los guatemaltecos en Estados Unidos que enviaron remesas gastaron más de 240 millones de dólares para mandarlas a Guatemala. Tales cifras indican que existe un importante beneficio potencial para los trabajadores inmigrantes guatemaltecos y sus familias, de tomar decisiones basadas en una mejor información que favorezca lograr que se avance en disminuir el costo promedio de sus envíos de remesas.

III. IMPORTANCIA DE CONOCER EL PERFIL DE LA POBLACIÓN DE ORIGEN GUATEMALTECO EN ESTADOS UNIDOS

- Para el pleno aprovechamiento de los beneficios potenciales que pueden derivarse de Envía CentroAmérica, es indispensable contar con información precisa acerca de dónde se ubican los migrantes de Guatemala y, en general, es deseable conocer el perfil general de esta población en Estados Unidos (EUA). Esto permite que las autoridades de Guatemala puedan acercarse de mejor manera a sus connacionales en EUA. Asimismo, se facilita que los distintos oferentes de servicios de remesas puedan acceder a los remitentes de origen guatemalteco para ofrecerles una variedad de servicios adicionales, ya sea a ellos directamente o a sus familiares receptores de sus envíos.
- Este documento del Programa de Principios Generales presenta distintos aspectos del perfil de la población inmigrante en Estados Unidos originaria de Guatemala. Tales aspectos incluyen el tamaño de la población de origen guatemalteco (nativos e inmigrantes); el número de inmigrantes y su evolución en el tiempo; su género; estructura de edades; grado de escolaridad; sector de actividad económica en que trabajan; situación migratoria; sus ingresos en ocupaciones de tiempo completo; su ubicación geográfica en los estados de ese país; el ingreso total de ese grupo migratorio y su propiedad de vivienda en Estados Unidos.
- La información utilizada proviene de distintas fuentes, particularmente, de la Oficina del Censo de Estados Unidos (US Census Bureau) para cifras censales de 2000 y 2010 y para los resultados para 2010 de la Encuesta de la Comunidad Estadounidense (American Community Survey, ACS). También se utilizó información del Departamento de Seguridad Nacional de Estados Unidos (Department of Homeland Security) y del Banco Mundial. Cabe aclarar que las cifras del Censo 2010 de Estados Unidos están referidas al 1 de abril de ese año, mientras que las de la ACS de 2010 son datos anuales. Esto último explica ciertas diferencias en el texto en el número de personas en Estados Unidos originarias de Guatemala.

IV. DIMENSIÓN DE LA POBLACIÓN DE ORIGEN GUATEMALTECO EN EL EXTERIOR Y SU DISTRIBUCIÓN EN ESTADOS UNIDOS

El flujo migratorio internacional de Guatemala tiene como principal destino a Estados Unidos, seguido por México y por Centroamérica en su conjunto. De acuerdo con el Banco Central de Guatemala prácticamente totalidad del ingreso por remesas proviene de Estados Unidos.

NÚMERO DE EMIGRANTES GUATEMALTECOS POR PAÍS DE DESTINO, 2010

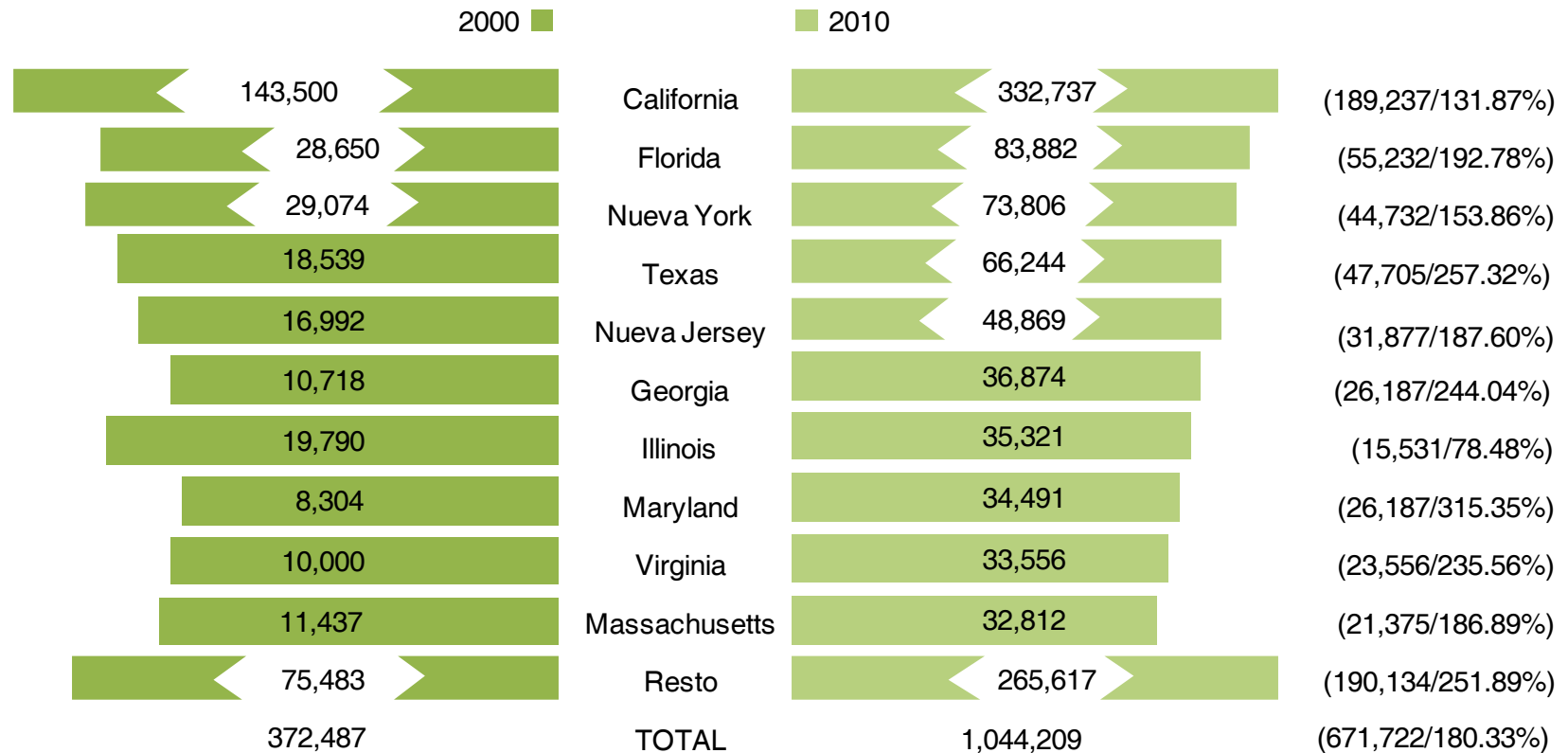
Número de personas y porcentajes

Países de destino	Número de emigrantes guatemaltecos	Estructura (%)	Países de destino	Número de emigrantes guatemaltecos	Estructura (%)
1. Estados Unidos	830,824	87.54	12. Panamá	870	0.09
2. México	35,022	3.69	13. Suecia	829	0.09
3. Belice	20,070	2.11	14. Bélgica	813	0.09
4. Canadá	18,282	1.93	15. Rep. Dominicana	709	0.07
5. El Salvador	8,528	0.90	16. Italia	692	0.07
6. España	6,699	0.71	17. Reino Unido	661	0.07
7. Costa Rica	3,294	0.35	18. Suiza	598	0.06
8. Honduras	2,849	0.30	19. Países Bajos	595	0.06
9. Francia	1,745	0.18	20. Ecuador	591	0.06
10. Nicaragua	1,387	0.15	Resto de países	12,990	1.37
11. Alemania	1,037	0.11	<i>TOTAL</i>	<i>949,085</i>	<i>100.00</i>

FUENTE: Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense 2010 (American Community Survey 2010) para el dato de Estados Unidos y Banco Mundial para el resto de países.

De acuerdo con datos censales, de 2000 a 2010 el incremento en Estados Unidos de la población total de origen guatemalteco, es decir, tanto la inmigrante como la nativa, fue muy elevado, de 180%, con lo que en 2010 dicha población resultó de 1,044,209 personas. El estado de California concentró en 2010 el 32% de dicha población, mientras que en los estados de Florida y Nueva York se ubicó el 8% y 7%, respectivamente.

**PRINCIPALES ESTADOS DE EUA CON POBLACIÓN DE ORIGEN GUATEMALTECO (NATIVA E INMIGRANTE)
2000 y 2010, número de personas de origen guatemalteco y porcentajes**



FUENTE: Oficina del Censo de Estados Unidos; 2010 Census Summary File; Departamento de Comercio de Estados Unidos.
NOTA: Los números entre paréntesis son el cambio absoluto y porcentual registrado durante la década.

Al considerar las áreas metropolitanas de EUA con mayor población de origen guatemalteco, es decir, tanto inmigrantes como nativos, resultó que en 2010, las de Los Ángeles-Long Beach-Santa Ana y la de Nueva York-Norte de Nueva Jersey-Long Island concentraron el 31.9% de dicha población.

ÁREAS METROPOLITANAS EN ESTADOS UNIDOS EN 2010 CON MAYOR NÚMERO DE HABITANTES (NATIVOS E INMIGRANTES) DE ORIGEN GUATEMALTECO

Número de personas y porcentajes

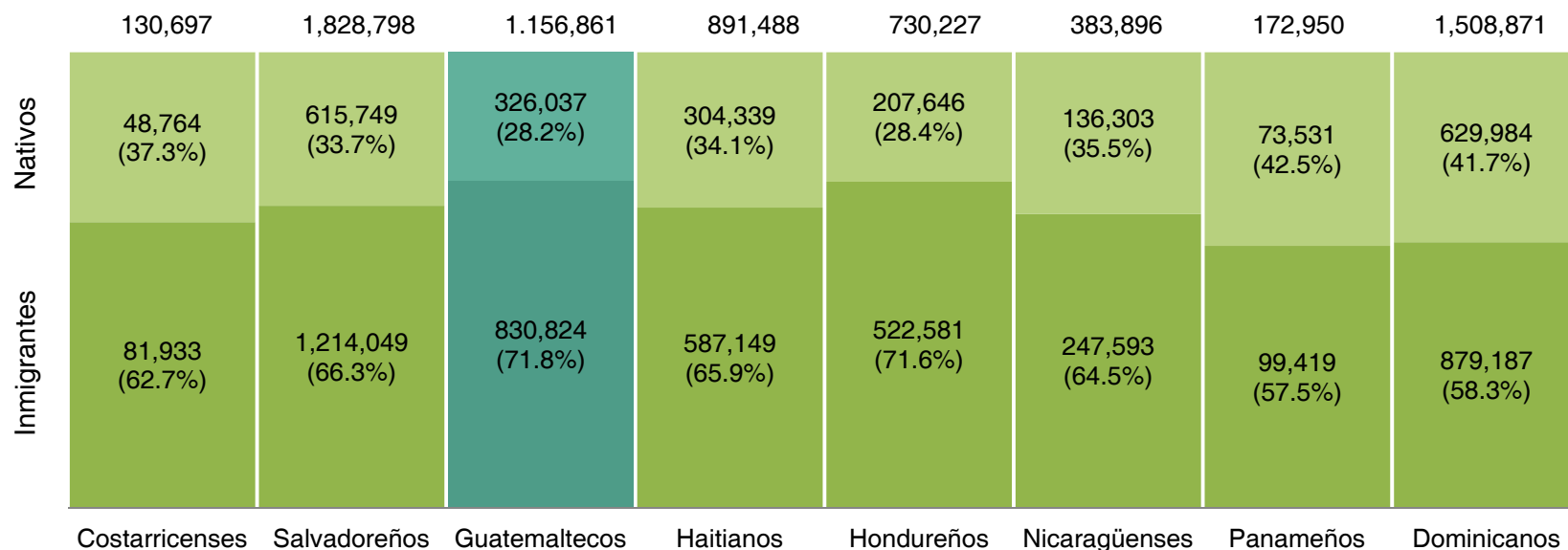
Área metropolitana y estado	Población de origen guatemalteco	Población total del área metropolitana	Participación de población guatemalteca (%)	Participación en población total de origen guatemalteco (%)
1. Los Ángeles-Long Beach-Santa Ana; <i>California</i>	231,304	12,828,837	1.80	22.15
2. Nueva York-Norte de Nueva Jersey-Long Island; <i>Nueva York-Nueva Jersey-Pensilvania</i> ^a	101,257	18,897,109	0.54	9.70
3. Washington-Arlington-Alexandria; <i>Distrito de Columbia-Virginia-Virginia Occidental-Maryland</i> ^b	52,421	5,582,170	0.94	5.02
4. Miami-Fort Lauderdale-Pompano Beach; <i>Florida</i>	47,699	5,564,635	0.86	4.57
5. Houston-Sugar Land-Baytown; <i>Texas</i>	38,147	5,946,800	0.64	3.65
6. San Francisco-Oakland-Fremont; <i>California</i>	37,700	4,335,391	0.87	3.61
7. Chicago-Joliet-Naperville; <i>Illinois-Indiana-Wisconsin</i> ^c	33,573	9,461,105	0.35	3.22
8. Riverside-San Bernardino-Ontario; <i>California</i>	28,726	4,224,851	0.68	2.75
9. Boston-Cambridge-Quincy; <i>Massachusetts-Nuevo Hampshire</i> ^d	27,571	4,552,402	0.61	2.64
10. Atlanta-Sandy Springs-Marietta; <i>Georgia</i>	22,241	5,268,860	0.42	2.13
<i>Suma de 1 a 10</i>	<i>620,639</i>	<i>76,662,160</i>	<i>0.81</i>	<i>59.44</i>
<i>Resto</i>	<i>423,570</i>	<i>232,083,378</i>	<i>0.18</i>	<i>40.56</i>
<i>Total</i>	<i>1,044,209</i>	<i>308,745,538</i>	<i>0.34</i>	<i>100.00</i>

^a 68,104 habitantes de origen guatemalteco corresponden a la parte de esta área metropolitana ubicada en el estado de Nueva York; 33,102 a Nueva Jersey y 51 a Pennsylvania. ^b 2,635 habitantes de origen guatemalteco corresponden a Distrito de Columbia; 23,694 a Virginia; 67 a West Virginia y 26,025 a Maryland. ^c 32,821 habitantes de origen guatemalteco corresponden a Illinois; 517 a Indiana y 235 a Wisconsin. ^d 27,303 habitantes de origen guatemalteco corresponden a Massachusetts y 268 a Nuevo Hampshire.

V. PERFIL EN ESTADOS UNIDOS DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE DE ORIGEN GUATEMALTECO

La población de origen guatemalteco, es decir, tanto los nativos como los inmigrantes, representa el tercer principal grupo de población centroamericana y caribeña en Estados Unidos. Dicho grupo se integró en 2010 con un 71.8% de inmigrantes y un el restante 28.2% de los nativos de origen guatemalteco.

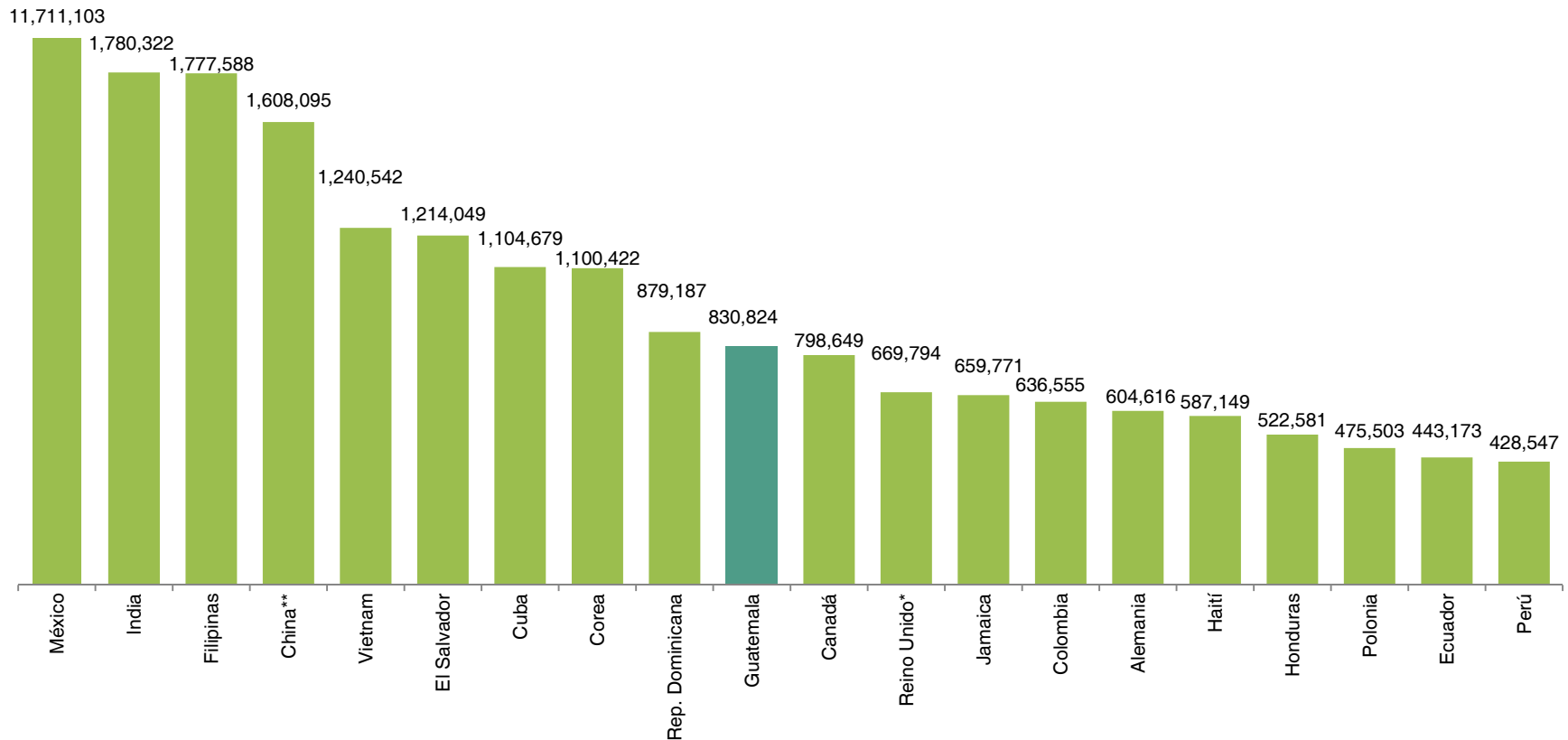
Estados Unidos: Estructura en 2010 de la población total de origen centroamericano y del Caribe
Número de personas y porcentajes



Nota: El total de la población guatemalteca en esta gráfica (1,156,861 personas) es una medición promedio del año y proviene de la American Community Survey. Dicha cifra supera a la de la página 7, de 1,044,209 personas que constituye una cifra censal y que está referida al 1 de abril de 2010.

En 2010, los inmigrantes provenientes de Guatemala en Estados Unidos representaron el décimo grupo inmigrante en importancia numérica. La participación de dicho grupo migratorio en el total de inmigrantes (39,955,673 personas) fue de 2.1 por ciento.

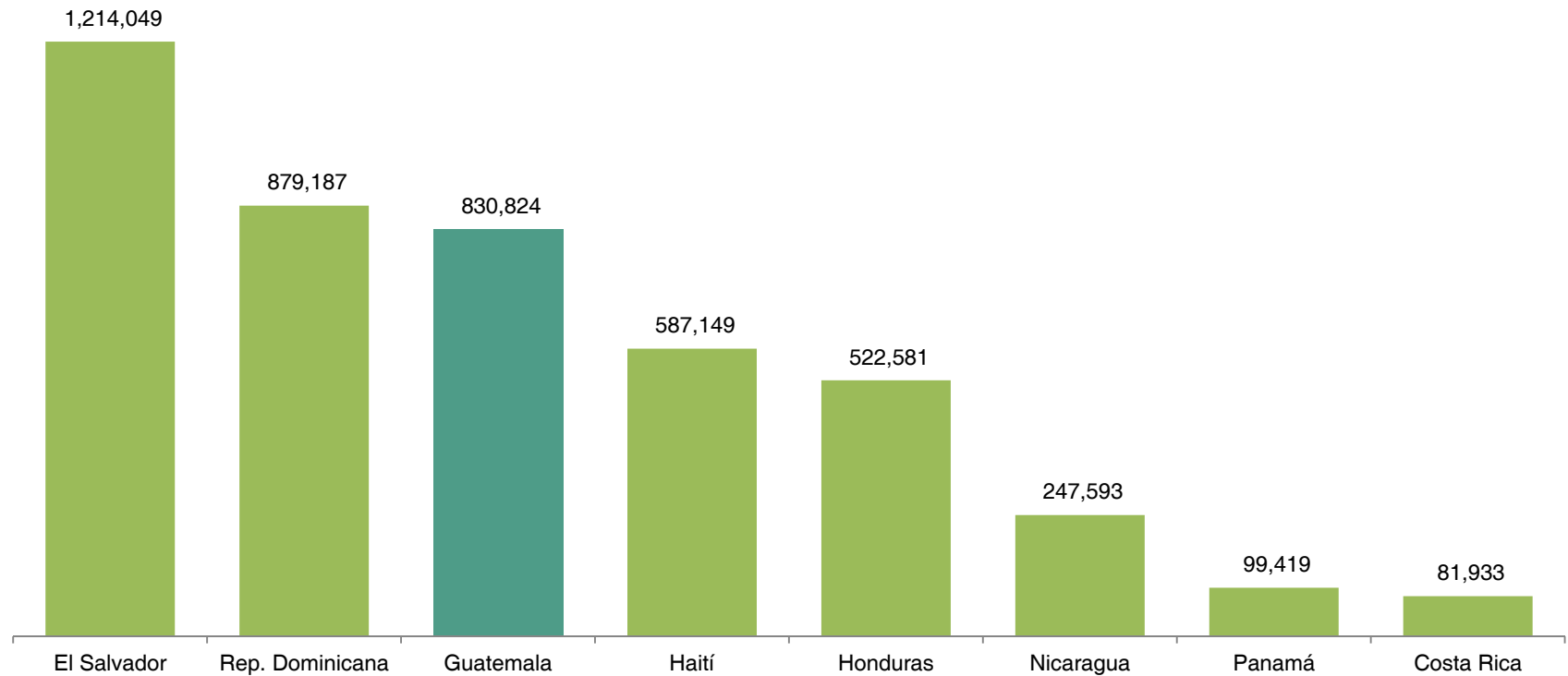
PAÍSES DE ORIGEN DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE CON MAYOR PRESENCIA EN ESTADOS UNIDOS EN 2010
Número de inmigrantes



NOTA: China excluye a Hong Kong y Taiwán. En tanto el Reino Unido incluye a Escocia. Nótese que México está en una escala diferente.

En Estados Unidos los inmigrantes provenientes de Guatemala representaron el tercer principal grupo migratorio de población centroamericana y del Caribe en Estados Unidos.

ESTADOS UNIDOS: POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE EN 2010
Número de personas



Durante los últimos años el flujo migratorio de Guatemala hacia Estados Unidos mostró un dinamismo mayor que el flujo migratorio total dirigido a ese país, pero fue superado por el ritmo migratorio proveniente de Honduras entre los países centroamericanos. En la segunda mitad de la década pasada el número de inmigrantes de origen guatemalteco aumentó en más de 207,000 personas.

EVOLUCIÓN DEL NÚMERO DE INMIGRANTES EN ESTADOS UNIDOS PROVENIENTES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE, 2004-2010

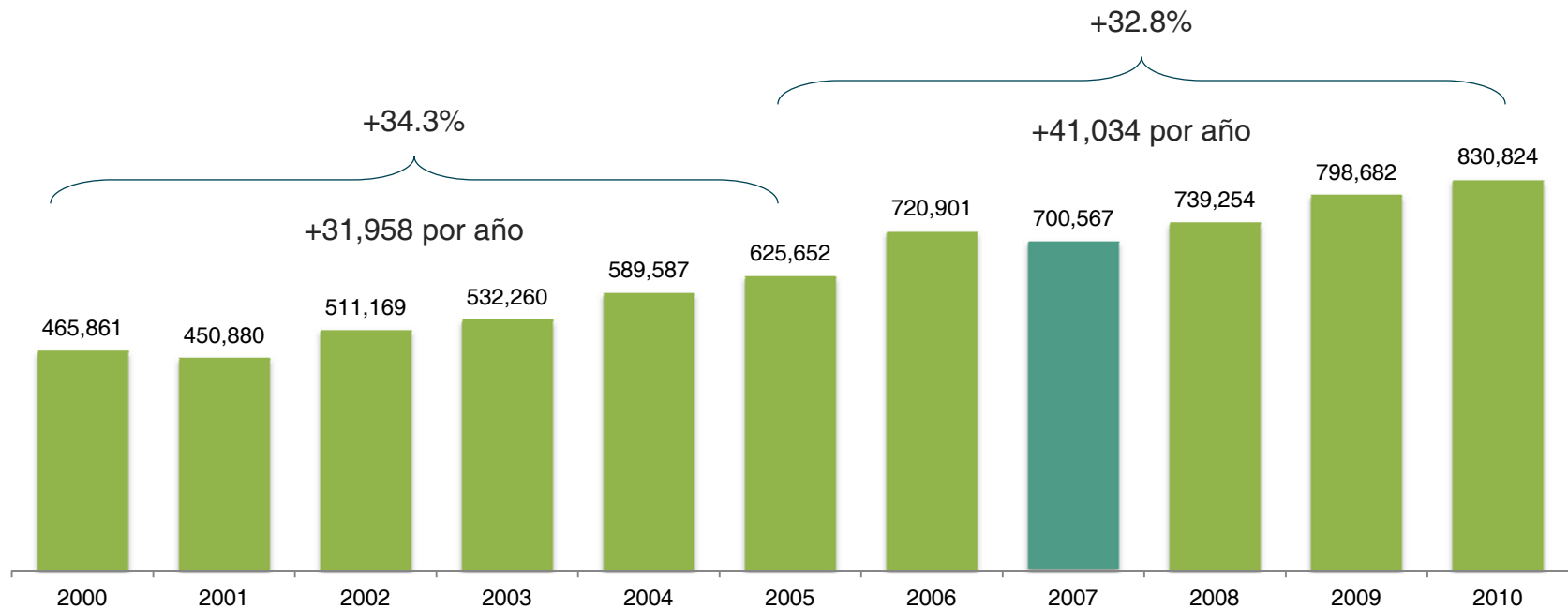
Número de personas y porcentajes

País de origen	2004-2005	2009-2010	Variación		Contribución a la variación (%)
			Absoluta	Relativa (%)	
Costa Rica	88,628	84,138	-4,490	-5.1	-0.7
El Salvador	962,334	1,181,972	219,638	22.8	36.0
Guatemala	607,620	814,753	207,133	34.1	33.9
Honduras	346,371	495,264	148,893	43.0	24.4
Nicaragua	212,166	250,421	38,255	18.0	6.2
Panamá	100,390	101,596	1,206	1.2	0.2
<i>Centroamérica</i>	<i>2,317,508</i>	<i>2,928,143</i>	<i>610,635</i>	<i>26.4</i>	<i>100.0</i>
Haití	460,214	562,865	102,651	22.3	
Rep. Dominicana	694,502	836,236	141,734	20.4	
TOTAL INMIGRANTES	34,984,526	39,236,479	4,251,953	12.2	

NOTA: En este cuadro Centroamérica incluye a seis países, mientras que en los datos agregados de la ACS, Centroamérica también incluye a Belice y a otro pequeño rubro denominado *Otros centroamericanos*.

El número de inmigrantes guatemaltecos en Estados Unidos se elevó de 2000 a 2010 en 364,963 personas. Dicho flujo migratorio registró un fuerte dinamismo, tanto, en la primera mitad de esa década como en la segunda. La excepción fue 2007 cuando dicho flujo fue negativo en 20,334 personas.

EVOLUCIÓN EN ESTADOS UNIDOS DE LA POBLACIÓN NACIDA EN GUATEMALA
 Número de personas

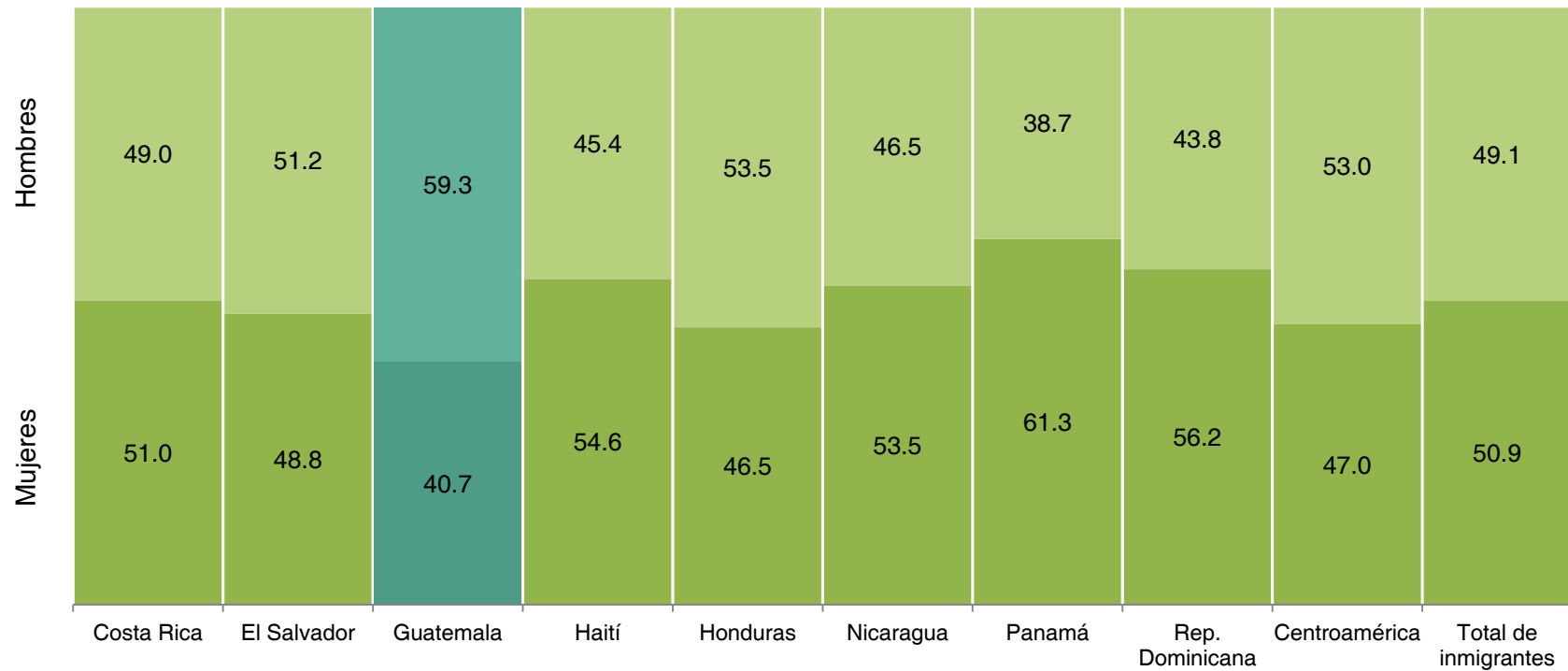


El 48% del número total de inmigrantes en Estados Unidos proveniente de Guatemala ingresó a ese país a partir del año 2000, mientras que ese indicador en el total de inmigrantes resultó de 34.7 por ciento.

PERIODO DE INGRESO A ESTADOS UNIDOS DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE GUATEMALA Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE									
En porcentajes									
Período de ingreso	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes
En 2000 o después	32.5	35.8	48.1	35.2	48.8	23.3	15.5	32.4	34.7
De 1990 a 1999	27.5	28.3	24.7	25.8	30.0	20.7	20.3	29.3	27.2
Antes de 1990	40.0	35.9	27.2	39.0	21.2	56.0	64.2	38.3	38.1
Total (%)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

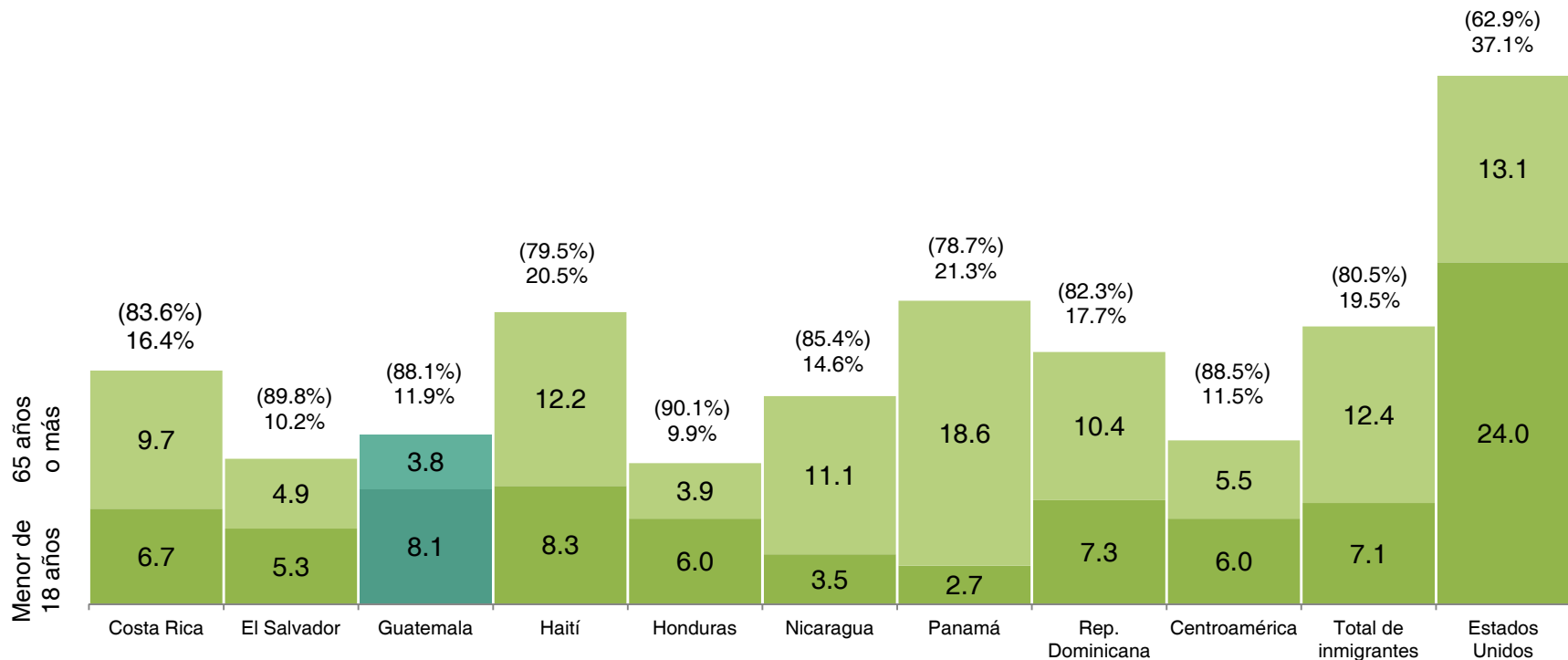
Del total de inmigrantes guatemaltecos en Estados Unidos destaca una mayor presencia de hombres que de mujeres. De hecho, dicha participación supera de manera significativa a lo observado en otros países oferentes de inmigración a Estados Unidos.

ESTADOS UNIDOS: GÉNERO DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE GUATEMALA Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE EN 2010
En porcentajes



La población inmigrante proveniente de Guatemala en Estados Unidos se concentra en personas en edad laboral. En 2010, sólo el 8.1% de los inmigrantes originarios de ese país era menor de 18 años comparado con el 24% en la población total de Estados Unidos (tanto nativos como inmigrantes) y sólo el 3.8% contaba con 65 años o más frente al 13.1% en el conjunto de ese país. Así, el 88.1% de los inmigrantes originarios de Guatemala tenía un rango de edad de 18 a 64 años, mientras que en la población total de Estados Unidos ese porcentaje resultó de 62.9 por ciento.

ESTADOS UNIDOS: ESTRUCTURA DE EDADES EN 2010 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE GUATEMALA Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE
 Porcentajes del total



La composición de los hogares de los inmigrantes provenientes de Guatemala en Estados Unidos, muestra diferencias significativas con relación a la del conjunto de los hogares en ese país. Así, en dichos hogares guatemaltecos además del conjunto del jefe del hogar, pareja en su caso e hijos, hay una importante mayor presencia relativa de otros familiares y de no familiares.

ESTADOS UNIDOS: COMPOSICIÓN DEL HOGAR EN 2010 EN QUE HABITAN LOS INMIGRANTES PROVENIENTES DE GUATEMALA Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE										
Porcentajes										
Integrantes del hogar	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes	Estados Unidos
Jefe de familia, esposa e hijos	76.1	65.6	60.6	71.8	61.9	69.2	84.2	75.0	78.0	87.1
Otros familiares	9.8	19.8	18.0	22.1	17.0	20.6	10.5	17.0	13.3	7.2
No familiares	14.1	14.6	21.4	6.1	21.1	10.2	5.3	8.0	8.7	5.7
Suma	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

En 2010 en Estados Unidos el 20% de los inmigrantes mayores de 25 años y provenientes de Guatemala tenían escolaridad de licenciatura incompleta o más.

ESCOLARIDAD EN ESTADOS UNIDOS EN 2010 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE										
En porcentajes										
Escolaridad	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes	Estados Unidos
No graduado en <i>high school</i>	23.5	55.5	57.4	25.8	49.8	31.0	10.4	39.0	31.7	14.4
Graduado en <i>high school</i>	24.2	24.5	22.5	28.7	26.6	27.5	28.0	26.1	22.5	28.5
Con estudios universitarios, de los cuales:	52.2	20.0	20.1	45.5	23.6	41.5	61.6	34.9	45.8	57.0
<i>Licenciatura incompleta</i>	27.8	13.8	13.4	28.8	15.6	25.8	32.1	21.9	18.8	28.9
<i>Graduado en licenciatura</i>	16.5	4.7	4.6	11.6	5.9	10.4	19.9	9.1	15.9	17.7
<i>Posgrado o grado profesional</i>	7.9	1.5	2.1	5.1	2.1	5.3	9.6	3.9	11.1	10.4
TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

NOTA: Población de 25 años o más.

Hay una fuerte concentración en Estados Unidos de los inmigrantes provenientes de Guatemala en la industria de la construcción, las manufacturas y en ciertas actividades del sector servicios, particularmente, en las de alimentación, recreación y hospedaje, y en las de administración. En contraste, su presencia en los servicios educativos y de salud es relativamente reducida.

ESTADOS UNIDOS: SECTOR DE ACTIVIDAD EN QUE LABORA LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE GUATEMALA Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE EN 2010

En porcentajes

Sector	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes
Agropecuario y minería	0.4	1.5	3.3	0.7	1.4	0.8	0.4	0.7	2.7
Construcción	10.3	14.3	18.0	1.6	24.5	10.2	4.9	1.6	8.8
Manufacturas	7.6	11.5	12.3	3.8	9.4	8.5	5.9	3.8	12.0
Comercio	11.5	12.3	10.4	12.9	10.1	16.1	12.3	12.9	12.8
Finanzas, seguros, inmuebles e informática	7.5	4.5	3.8	4.8	3.9	8.3	9.8	4.8	6.6
Transportes y almacenamiento	5.1	5.0	3.5	8.1	3.9	5.7	4.7	8.1	4.6
Servicios de administración, profesionales y científicos	14.2	13.3	15.6	8.5	11.9	11.6	11.2	8.5	12.2
Servicios educativos y de salud	20.5	10.5	7.8	36.8	10.1	16.2	31.6	36.8	18.6
Alimentos, recreación, hospedaje y arte	12.1	16.8	15.1	14.7	14.8	10.8	6.9	14.7	12.5
Otros servicios y administración pública	10.8	10.3	10.4	8.1	10.1	11.8	12.4	8.1	9.1
TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

En Estados Unidos hay diferencias significativas en las actividades en que laboran los trabajadores inmigrantes de sexo masculino y femenino provenientes de Guatemala. Así, los hombres laboran en una proporción importante en las actividades de producción, transporte y movimiento de materiales y en las de recursos naturales, construcción y manutención. Por su parte, las mujeres inmigrantes originarias de Guatemala laboran especialmente en ocupaciones de servicios y en ventas.

ESTADOS UNIDOS: ESTRUCTURA DE LA OCUPACIÓN EN 2010 SEGÚN GÉNERO DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE PROVENIENTE DE GUATEMALA Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE

En porcentajes

Ocupación	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Estados Unidos
HOMBRES: Suma	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1. Adm., negocios, ciencias y artes	19.8	7.5	6.6	19.4	6.0	18.2	34.4	13.9	32.8
2. Ocupaciones de servicios	28.5	25.6	29.2	30.9	25.0	17.3	17.8	24.9	15.0
3. Ventas y ocupaciones de oficina	14.2	10.5	8.4	17.3	6.6	17.0	17.6	19.1	17.8
4. Recursos naturales, construcción y mantenimiento	23.1	29.7	33.4	9.0	44.0	25.1	17.5	15.0	16.7
5. Producción, transporte y movimiento de materiales	14.4	26.7	22.4	23.4	18.4	22.4	12.7	27.1	17.7
MUJERES: Suma	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1. Adm., negocios, ciencias y artes	37.7	11.6	11.4	25.5	12.5	18.2	34.0	17.3	39.4
2. Ocupaciones de servicios	28.6	51.5	52.1	51.3	50.5	39.2	28.6	44.6	21.3
3. Ventas y ocupaciones de oficina	24.5	19.3	19.9	17.9	18.6	32.3	32.8	23.8	32.7
4. Recursos naturales, construcción y mantenimiento	1.0	1.5	3.2	0.9	2.5	1.0	0.4	0.9	0.9
5. Producción, transporte y movimiento de materiales	8.2	16.1	13.4	4.4	15.9	9.3	4.1	13.4	5.7

En 2010, los inmigrantes provenientes de Guatemala en Estados Unidos obtuvieron un ingreso promedio anual en ocupaciones de tiempo completo de 28,839 dólares en el caso de los hombres y de 26,294 dólares en el de las mujeres. Ese año, el 24.8% de la población inmigrante proveniente de ese país se ubicó por debajo de la línea de pobreza.

INDICADORES DE INGRESOS Y DE NIVEL DE VIDA EN ESTADOS UNIDOS EN 2010 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE GUATEMALA Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE

Dólares por año y porcentajes

	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes	Estados Unidos
Ingreso promedio anual para empleos de tiempo completo										
Hombres	45,192	32,569	28,839	41,482	29,988	39,507	56,488	37,068		62,407
Mujeres	37,821	27,001	26,294	35,372	26,910	39,575	41,890	31,793		45,097
Mediana de ingreso anual para empleos de tiempo completo										
Hombres	35,975	27,170	23,418	32,319	23,605	31,234	46,221	29,807	35,567	46,500
Mujeres	30,800	21,863	21,192	29,063	21,360	25,581	36,595	24,931	31,161	36,551
Porcentaje de población por debajo de la línea de pobreza										
	15.2	19.0	24.8	21.5	26.2	14.3	13.2	24.3	18.8	15.3

El número de inmigrantes provenientes de Guatemala que obtuvieron la residencia permanente en Estados Unidos durante el periodo 2000-2011 fue de 181,709 personas, lo que representó el 14% del total de inmigrantes de Centroamérica y el Caribe que alcanzaron dicha situación migratoria.

**ESTADOS UNIDOS: NÚMERO DE INMIGRANTES DE GUATEMALA Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE QUE OBTUVIERON RESIDENCIA PERMANENTE:
2000-2011^a**

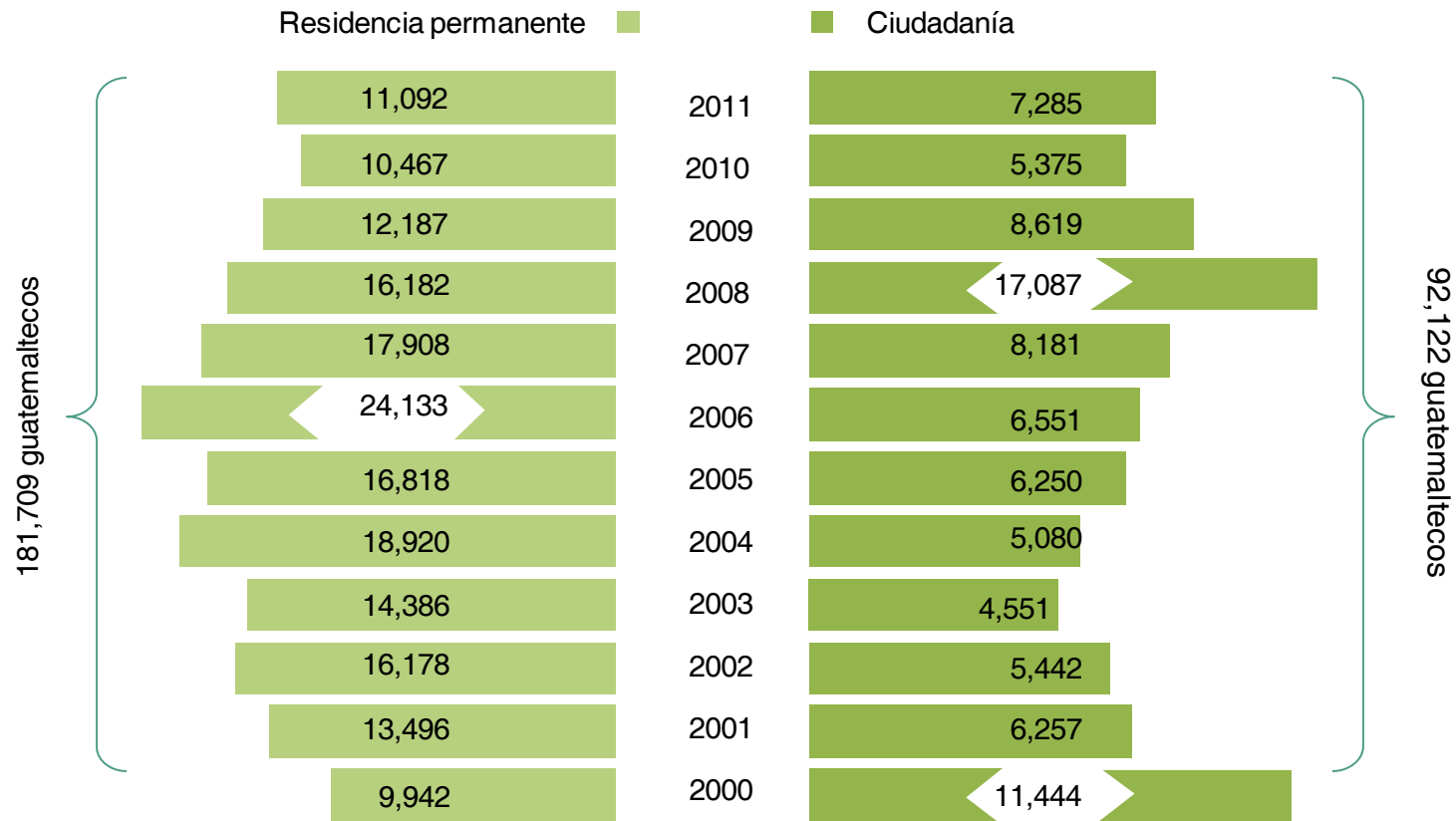
Provenientes de	2000-2010	2011	2000-2011	Estructura (%)
Costa Rica	23,877	2,135	26,012	0.21
El Salvador	269,784	18,667	288,451	2.33
Guatemala	170,617	11,092	181,709	1.44
Haití	226,163	22,111	248,274	2.00
Honduras	69,894	6,133	76,027	0.61
Nicaragua	73,491	3,401	76,892	0.62
Panamá	19,747	1,374	21,121	0.17
Rep. Dominicana	345,382	46,109	391,491	3.16
Suma de Centroamérica y Caribe	624,048	42,802	670,212	5.40
Total que obtuvo la residencia permanente	11,342,055	1,062,040	12,404,095	100.0

FUENTE: Elaborado con información del Yearbook of Immigration Statistics 2011, Office of Immigration Statistics, Department of Homeland Security.

NOTA: ^aAños fiscales que van del primero de octubre del año previo al 30 de septiembre del año de referencia.

Durante el año fiscal 2011 (1 de octubre de 2010 al 30 de septiembre de 2011) el número de inmigrantes guatemaltecos que obtuvieron la residencia permanente resultó de 11,092 personas y el de los que lograron la ciudadanía se situó en 7,285 guatemaltecos.

Número de inmigrantes nacidos en Guatemala que obtuvieron residencia permanente y la ciudadanía 2010-2011^a



NOTA: ^aAños fiscales que van del primero de octubre del año previo al 30 de septiembre del año de referencia.

VI. POBLACIÓN INMIGRANTE EN ESTADOS UNIDOS A NIVEL ESTATAL DE ORIGEN GUATEMALTECO: ASPECTOS SOCIOECONÓMICOS Y DEMOGRÁFICOS

En 2010, los estados de Estados Unidos con mayor participación de inmigrantes guatemaltecos en edad laboral, es decir, en un rango de edad entre 18 y 64 años, fueron Florida, Texas y Nueva Jersey. En esos mismos estados destacó de manera significativa que en el flujo migratorio hubo una mayor presencia de hombres que de mujeres.

INDICADORES DEMOGRÁFICOS EN 2008-2010 A NIVEL ESTATAL DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE EN ESTADOS UNIDOS DE ORIGEN GUATEMALTECO

Número de personas y porcentajes

	Total de inmigrantes de Guatemala	California	Florida	Texas	Nueva York	Nueva Jersey
Número de inmigrantes	809,784	258,574	66,277	56,070	51,457	39,136
Estructura por sexo (%)						
Hombres	59.3	53.3	65.1	63.7	58.5	65.3
Mujeres	40.7	46.7	34.9	36.3	41.5	34.7
Estructura de edades (%)						
Menores de 18 años	8.4	4.9	5.8	6.9	6.7	6.7
De 18 a 64 años	88.0	89.3	91.2	90.8	88.4	90.4
65 años y más	3.6	5.8	3.0	2.3	3.9	1.9

En Estados Unidos hay diferencias significativas a nivel estatal en los sectores de actividad en que laboran los inmigrantes provenientes de Guatemala. Ello en parte responde a la estructura productiva de los distintos estados.

ESTADOS UNIDOS: SECTOR DE ACTIVIDAD EN QUE LABORA LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE GUATEMALA A NIVEL ESTATAL EN 2008-2010

En porcentajes

	Total de inmigrantes de Guatemala	California	Florida	Texas	Nueva York	Nueva Jersey
Agropecuario y minería	3.0	1.1	9.5	1.2	1.1	1.9
Construcción	19.3	14.7	21.7	22.0	22.6	19.7
Manufacturas	13.4	15.5	5.2	9.1	7.9	15.4
Comercio	10.1	11.0	10.4	10.2	9.4	12.0
Finanzas, seguros, inmuebles e informática	3.4	4.2	2.8	3.3	4.6	2.2
Transportes y almacenamiento	3.6	5.3	3.0	3.0	2.7	5.3
Servicios de administración, profesionales y científicos	14.9	12.0	25.9	12.1	13.8	15.6
Servicios educativos y de salud	7.9	10.8	4.4	5.1	9.6	6.8
Alimentos, recreación, hospedaje y arte	14.4	11.3	11.6	22.7	15.5	14.9
Otros servicios y la administración pública	9.9	14.0	5.4	11.3	12.9	6.2
TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.00

Los ingresos más elevados de los inmigrantes guatemaltecos en ocupaciones de tiempo completo se presentan en el estado de Nueva York. En contraste, en el estado de Florida se registran los ingresos más bajos en el caso de los hombres y el mayor porcentaje de población guatemalteca inmigrante por debajo de la línea de pobreza.

ESTADOS UNIDOS: INDICADORES DE INGRESO Y DE NIVEL DE VIDA EN 2008-2010 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE GUATEMALA A NIVEL ESTATAL
Dólares por año, porcentajes y número de viviendas

	Total de inmigrantes de Guatemala	California	Florida	Texas	Nueva York	Nueva Jersey
Ingreso promedio anual para empleos de tiempo completo						
Hombres	29,560	30,503	25,103	26,701	31,954	28,689
Mujeres	26,404	26,337	29,572	23,942	30,620	23,471
Mediana de ingreso anual para empleos de tiempo completo						
Hombres	23,687	24,416	19,860	22,140	27,191	23,448
Mujeres	20,909	20,367	20,325	18,574	27,007	20,057
Porcentaje de población por debajo de la línea de pobreza						
	24.3	21.4	31.1	21.7	18.5	20.5

En el período 2008-2010, los inmigrantes guatemaltecos en Estados Unidos habitaban en 265 mil viviendas. De ese número de viviendas el 31.7% eran propias, si bien el 85.1% de ellas tenían hipoteca. En los estados de Florida y Texas se observaron los porcentajes más elevados de hogares guatemaltecos con vivienda propia y resultó muy reducido en el de Nueva York, donde las viviendas son muy costosas.

**ESTADOS UNIDOS: HOGARES Y VIVIENDA EN 2008-2010 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE
ORIGINARIA DE LA GUATEMALA A NIVEL ESTATAL**

Número de hogares/vivienda en que habitan y porcentajes

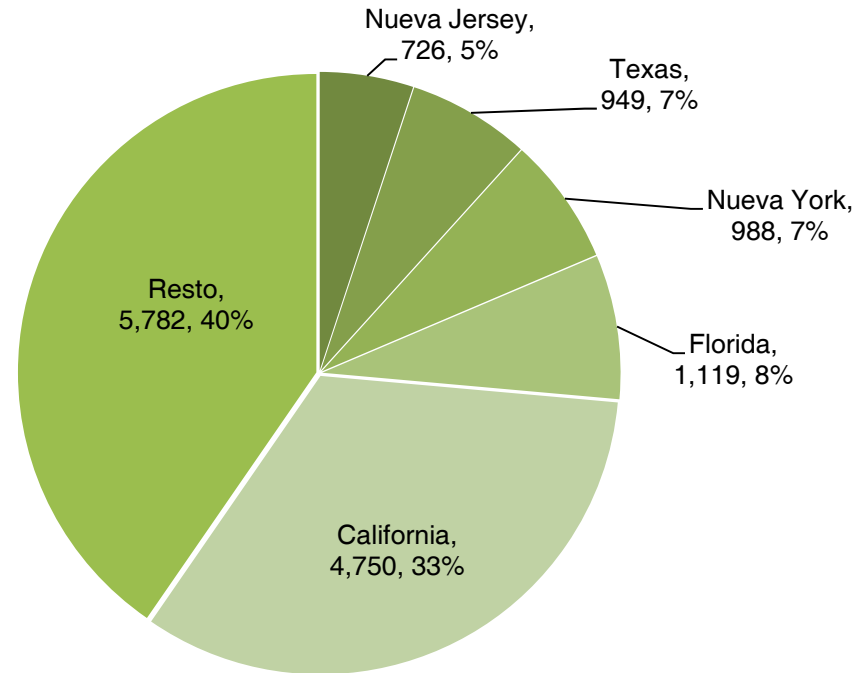
	Total de inmigrantes de Guatemala	California	Florida	Texas	Nueva York	Nueva Jersey
Número de inmigrantes	809,784	258,574	66,277	56,070	51,457	39,136
Número de hogares/viviendas en que habitan	265,406	91,621	19,148	20,245	17,413	11,298
Tamaño del hogar: personas ^a	4.08	4.10	4.55	3.77	3.79	4.29
Tamaño de familias: personas ^a	4.09	4.15	4.49	4.05	3.80	3.93
Número de viviendas propias	84,261	28,558	7,223	7,780	3,469	2,598
Con hipoteca	71,724	25,782	5,189	6,221	3,131	2,290
% de propias	31.7	31.2	37.7	38.4	19.9	23.0
% de propias con hipoteca ^b	85.1	90.3	71.8	80.0	90.3	88.1

NOTAS: ^a El número de personas que resulta de multiplicar el número de hogares por el tamaño del hogar supera al total de inmigrantes guatemaltecos, lo que refleja que en dichos hogares también puede haber población nativa (por ejemplo, los hijos de inmigrantes ya nacidos en Estados Unidos) u otros familiares y personas. ^b Los porcentajes verdaderos son un poco más altos, ya que se excluyen aquellas viviendas con hipoteca en las que no se pudo determinar el gasto mensual del propietario (incluyendo la hipoteca) como porcentaje de su ingreso.

En el período 2008-2010, el ingreso per cápita en Estados Unidos de la población inmigrante guatemalteca resultó de 17,676 dólares y el ingreso total de dicha población alcanzó 14,314 millones de dólares, cifra equivalente a 36 puntos porcentuales del PIB de Guatemala. El principal estado donde se generó ese ingreso fue California con 4,750 millones de dólares, seguido por Florida con 1,119 millones.

INGRESO PER CÁPITA DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE GUATEMALTECA EN ESTADOS UNIDOS, 2008-2010 DÓLARES POR AÑO

TOTAL	17,676	
Nueva York	19,201	} 18,094
Nueva Jersey	18,541	
California	18,369	
Texas	16,919	
Florida	16,893	
Resto	17,093	



Un resultado sorprendente es que el cociente de las remesas enviadas por los migrantes guatemaltecos, desde Estados Unidos a Guatemala, con relación a su ingreso total resulta muy elevado cuando se compara con lo observado para otros grupos migratorios en la economía estadounidense.

**COCIENTE DE REMESAS ENVIADAS A GUATEMALA
A INGRESO TOTAL DE LOS INMIGRANTES
EN ESTADOS UNIDOS
En porcentajes**

Año	Remesas provenientes de EUA ^a	Número de migrantes en EUA	Ingreso per cápita USD	Ingreso total en millones de USD
2007	4,165	700,567	18,536	12,986
2008	4,375	739,254	18,837	13,925
2009	3,926	798,682	17,497	13,975
2010	4,121	830,824	16,656	13,838
2005-2007	3,607	686,120	18,222	12,502
2008-2010	4,141	809,784	17,676	14,314

NOTA: ^a Se supone que el 99% del ingreso de Guatemala por remesas proviene de Estados Unidos.



VII. COMENTARIO FINAL

- Este documento está enmarcado en las actividades del Programa de Aplicación de los Principios Generales para los Mercados de Remesas de América Latina y el Caribe y, en particular, persigue proporcionar información sobre la población de origen guatemalteco en Estados Unidos.
- Para el pleno aprovechamiento de los beneficios potenciales del programa Envía CentroAmérica, es indispensable contar con información precisa de dónde se ubica la población de origen guatemalteco en Estados Unidos, tanto a nivel estatal como en las principales áreas metropolitanas de ese país. Asimismo, es deseable conocer algunas características del perfil general de los migrantes provenientes de Guatemala.
- Lo anterior permite que las autoridades de Guatemala puedan acercarse de mejor manera a sus connacionales en Estados Unidos. Asimismo, facilita que los distintos proveedores de servicios de remesas puedan ofrecer a los remitentes de remesas de origen guatemalteco una variedad de servicios adicionales, ya sea directamente a ellos o a los familiares receptores de sus envíos. Todo ello contribuirá al objetivo de que el mercado de remesas en Guatemala sea más transparente, eficiente, competitivo y accesible e incluso que haya avances en abaratar el costo de esos envíos.

**UNA INICIATIVA DEL
CENTRO DE ESTUDIOS MONETARIOS LATINOAMERICANOS,
FONDO MULTILATERAL DE INVERSIONES DEL
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO**

www.cemla-remesas.org